

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 16 (1962)

**Heft:** 6: Bauten für Ferien und Freizeit = Bâtiments de vacances et de récréation = Holiday houses and recreation buildings

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

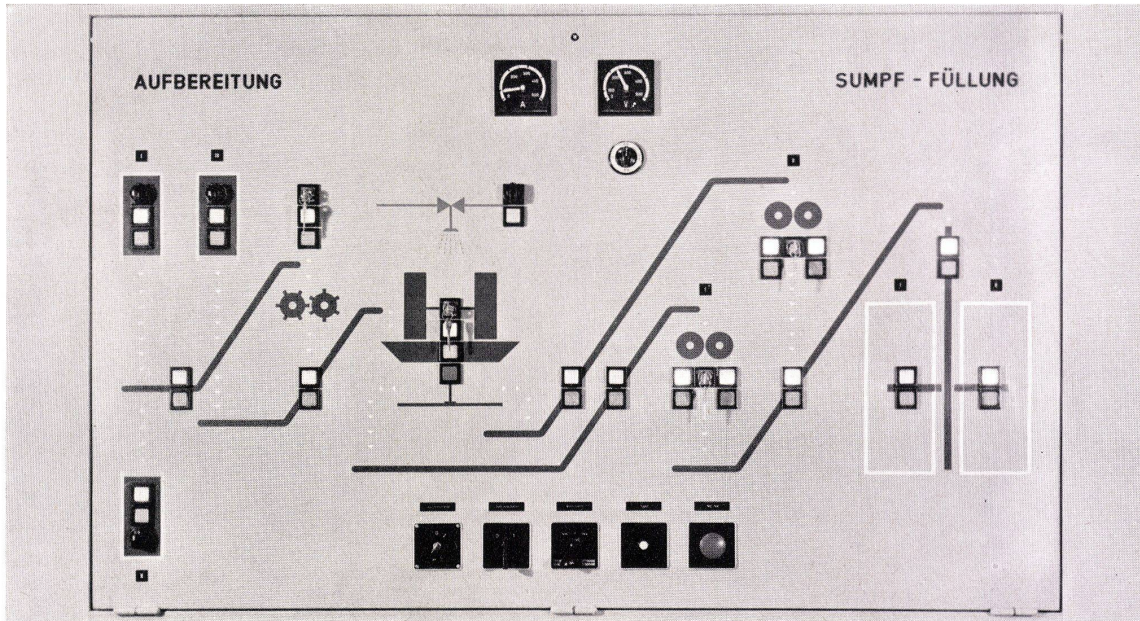
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**ELEKTRO  
SANITÄR**

Selbst knifflige Aufgaben lösen unsere Spezialisten. Verlangen Sie unsern illustrierten Prospekt, der Ihnen Einblick gibt in unsern Tätigkeitsbereich für die verschiedensten Branchen.

Elektro-Sanitär AG, St.Gallen,  
Bahnhofstraße 4,  
Spezialwerkstätte für Schaltanlagen, Elektronik, Regeltechnik

# schalttafelbau

## Hinweise

### Contatto

Eine monatlich erscheinende italienischsprachige Zeitung in der Schweiz  
Redaktion Gino Vanina, Ing. ETH; Verlag Fritz Freitag.  
Die große Zahl italienischer Gastarbeiter in unserem Lande stellt gewisse Probleme, die sich oft aus den Sprachschwierigkeiten ergeben. So ist es oftmals schwierig für einen

Neuankommenden, sich in unserem Lande zu orientieren und seine Institutionen kennenzulernen. Diese Lücke möchte nun die neu erschienene Zeitung «Contatto» schließen. Sie behandelt auf neutraler Basis alle Fragen, die für die italienischen Gastarbeiter von Interesse sein können. Sie kann deshalb allen Arbeitgebern und Stellen, die mit italienischen Gastarbeitern in Berührung kommen, empfohlen werden. Ein Kollektiv-Abonnement kostet pro Jahr Fr. 10.-.

### Liste der Fotografen

Max Dupain, Sidney  
Charles Eames, Los Angeles  
P. Faß, Davos  
Foto Holliger, Davos  
Arno Hammacher, Mailand  
Max Hellstern, Regensburg  
Ch. Hirayama, Tokio  
Pertti Ingervo, Helsinki

Lindberg, Hälsingör  
Shokokusha, Tokio  
Wolfgang Siol, Ulm  
Steinemann, Flums  
Strüwing Reklamefoto  
Jacques Thévoz, Fribourg  
Yoshio Watanabe, Tokio

Satz und Druck  
Huber & Co. AG, Frauenfeld

## Panama

das neue Bidet mit eingebautem keramischem Syphon und verdecktem Abgang

SWB Auszeichnung  
«Die gute Form 1962»

Verkauf  
durch den Sanitär-Großhandel



**Kera-Werke AG. Laufenburg/AG**